



SIPARIO



ARMONIA

ITALY Sipario e Armonia sono gli ultimi nati della gamma plug-in Concert Ultra Costan: studiati per ottenere l'equilibrio ottimale tra visibilità dei prodotti e risparmio energetico. Caratterizzati dalla presenza di porte a singolo vetro, senza profili né montanti verticali, Sipario e Armonia offrono una perfetta visione dell'esposizione e un risparmio energetico fino al 25% rispetto ad un banco aperto in normali condizioni d'utilizzo. La gamma di banchi verticali e semi-verticali a motore incorporato, già articolata in due profondità, due altezze e cinque lunghezze, si completa così delle versioni con porte per i banchi verticali: la giusta riposta alle diverse necessità di punti vendita di piccole, medie e grandi dimensioni.

UK Sipario and Armonia are the latest models from the Concert Ultra Costan plug-in range: designed for perfect balance between product visibility and energy saving. Fitted with single-panel glass doors, without frames or vertical uprights, Sipario and Armonia offer a perfect view of the display and up to 25% energy saving compared with an open counter under normal conditions of use. So now this range of vertical and semi-vertical plug-in units, already available in two different depths, two different widths and five different lengths, also offers versions with doors for vertical units: just what is needed to meet the various requirements of small, medium and large points of sale.

GERMANY Sipario und Armonia sind die Neuheiten aus der Plug-in-Serie Concert Ultra Costan: sie wurden entwickelt, um die Sichtbarkeit der Produkte und die Energieeinsparung in ein ausgewogenes Verhältnis zu stellen. Mit den einglasigen, profilfreien Türen ohne senkrechte Stützen bieten Sipario und Armonia einen perfekten Überblick über die Warenpräsentation und eine Energieersparnis bis zu 25% gegenüber einem offenen Kühlmöbel

bei normalen Betriebsbedingungen.

Die Serie der hohen und halbhohen Kühlmöbel mit eingebautem Aggregat, welche bereits in zwei Tiefen, zwei Höhen und fünf Längen erhältlich sind, wird so mit den geschlossenen Versionen für die hohen Kühlmöbel abgerundet: die perfekte Lösung für die unterschiedlichen Anforderungen der kleinen, mittleren und großen Verkaufsstellen.

FRANCE Sipario et Armonia sont les derniers nés de la gamme à groupe logé Concert Ultra Costan: conçus pour garantir un équilibre parfait entre la visibilité sur les produits et les économies d'énergie. Caractérisés par des portes à simple vitrage, sans profilés, ni montants verticaux, Sipario et Armonia garantissent une parfaite visibilité sur les produits et des économies d'énergie de l'ordre de 25% par rapport aux meubles ouverts en conditions normales d'utilisation. La gamme de meubles verticaux et semi-verticaux à groupe logé, déjà proposée en deux profondeurs, deux hauteurs et cinq longueurs différentes, est ainsi complétée par des versions de meubles verticaux à portes: la réponse parfaite à toutes les exigences des points de vente, quelles que soient leurs dimensions.

SPAIN Sipario y Armonia son las últimas novedades de la gama plug-in Concert Ultra Costan: diseñados para obtener el equilibrio óptimo entre visibilidad de los productos y ahorro de energía. Se caracterizan por la presencia de puertas de cristal simple, sin perfiles ni montantes verticales, Sipario y Armonia ofrecen una visión perfecta de la exposición y un ahorro de energía de hasta el 25% en comparación con el mueble abierto en condiciones de uso normales. La gama de muebles murales y semi-murales de motor incorporado, que ya se fabrican en dos profundidades, dos alturas y cinco longitudes, se completa así con las versiones con puertas para muebles murales: la respuesta adecuada para las diferentes necesidades de los puntos de venta de pequeñas, medianas y grandes dimensiones.

SIPARIO • ARMONIA

Plug-in
plug-in cabinets
Steckerfertige Kühlmöbel
meubles à groupe logé
grupo incorporado

MERCHANDISING

DESIGN

THE VALUE OF ENERGY

COSTAN®
epta refrigeration

COSTAN®

epta refrigeration

www.costan.com



Salumi
Delicatessen
Wurstwaren
Charcuterie
Embutidos



Frutta e Verdura
Fruit and Vegetables
Obst und Gemüse
Fruits et Légumes
Fruta y Verdura



Bevande
Drinks
Getränke
Boissons
Bebidas



IV Gamma
Pre-packed fruit and vegetables
Verpacktes Obst und Gemüse
IV gamme
IV Gama



Pesce confezionato
Pre-packed fish
Verpackter Fish
Poisson pré-emballé
Pescado preembalado



Carne
Meat
Fleisch
Viande
Carne



Formaggio
Cheese
Käse
Fromage
Quesos



Polli
Chicken
Geflügel
Volailles
Aves



Latticini
Dairy products
Molkereiprodukte
Produits laitiers
Lácteos



Sandwiches
Sandwiches
Sandwiches
Sandwiches
Sandwiches



Sbrinamento a fermata semplice
Off-cycle defrost - Umluftabtauung
Dégivrage naturel
Desesarche parada simple



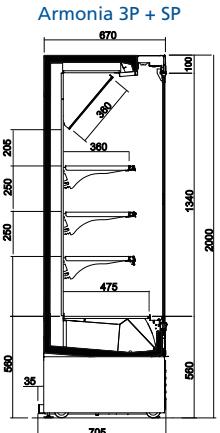
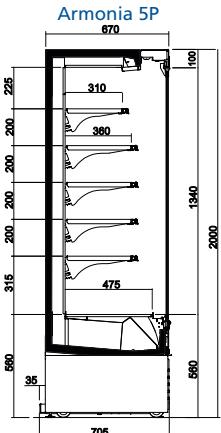
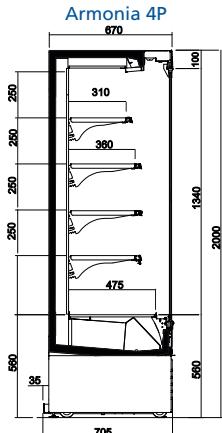
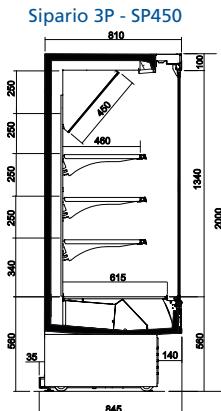
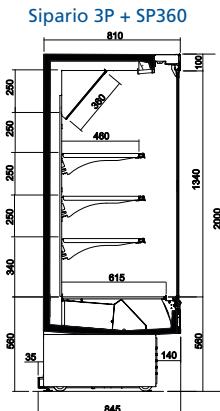
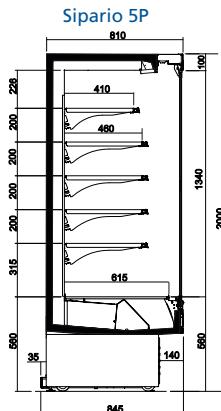
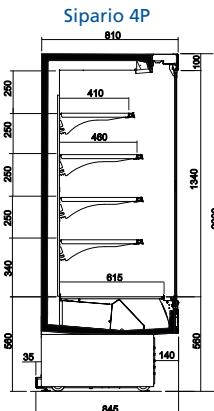
Ventilato
Ventilated - Umluftkühlung
Ventilé - Ventilado



Gruppo incorporato
Incorporated condensing unit
Steckerfertiges Kühlmöbel
Groupe de condensation incorporé
Grupo incorporado

Sipario - Armonia

		Sipario			Armonia		
Lunghezza · Length · Länge · Longueur · Longitud	(mm)	997	1310	1935	2560	997	1310
Lunghezza senza spalle · Length without ends Länge ohne Seitenteile · Longueur sans joues Longitud sin laterales	(mm)	937	1250	1875	2500	937	1250
Spessore spalle · End thickness · Stärke der Seitenteile Epaisseur joue · Espesor Laterales	(mm)	30			30		
Superficie occupata al suolo · Occupied floor space Aufstellfläche · Espace occupé au sol Espacio ocupado en planta	(m ²)	0,78	1,05	1,58	2,11	0,66	0,88
							1,32



SIPARIO



Costan S.p.A. participates in the ECC programme for: Refrigerated display cabinets (RDC); Check ongoing validity of certificate online: www.eurovent-certification.com or using: www.certiflash.com

Epta
Advanced Solutions
for your Store



www.eptarefrigeration.com

L'azienda Costan S.p.A. si riserva di apportare modifiche tecniche senza preavviso - The company Costan S.p.A. reserves the right to modify these models without notice - Die Firma Costan S.p.A. behält sich mögliche Änderungen ohne vorherige Mitteilung vor - La société Costan S.p.A. se réserve le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis - La sociedad Costan S.p.A. se reserva el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso.